

だい  
第 16 課

これ、いくらですか？



どんな店でよく買い物しますか？

आप अक्सर किस प्रकार की दुकान में जाते हैं?



1. 1,980 円です

Can-do+  
66

商品の値段を聞いて、理解することができる。

उत्पाद के मूल्य को सुनकर समझ सकते हैं।

1 ことばの準備

शब्दों के लिए तैयारी

ねだん  
【値段】 कीमत

● お金 けな  
पैसा



a. 1 円



b. 5 円



c. 10 円



d. 50 円



e. 100 円



f. 500 円



(2024年~)



g. 1,000 円



h. 2,000 円



i. 5,000 円



j. 10,000 円

(1) 聞きましょう。🔊 16-01

सुनें।

(2) 聞いて言いましょう。🔊 16-01

सुनें और शब्दों को दोहराएँ।

## 第16課 これ、いくらですか？

● 数字 <sup>すうじ</sup> 数字 <sup>あंक</sup> (100 ~ 10,000) 値段 <sup>ねだん</sup> 値段 <sup>कीमत</sup>

<sup>すうじ</sup> 数字 <sup>あंक</sup> 16-02	<sup>えん</sup> ~円 ~येन 16-03
100 ひゃく	ひゃくえん
200 にひゃく	にひゃくえん
300 <b>さんびゃく</b>	<b>さんびゃく</b> えん
400 よんひゃく	よんひゃくえん
500 ごひゃく	ごひゃくえん
600 <b>ろっぴゃく</b>	<b>ろっぴゃく</b> えん
700 ななひゃく	ななひゃくえん
800 <b>はっぴゃく</b>	<b>はっぴゃく</b> えん
900 きゅうひゃく	きゅうひゃくえん

<sup>すうじ</sup> 数字 <sup>あंक</sup> 16-04	<sup>えん</sup> ~円 ~येन 16-05
1,000 せん	せんえん
2,000 にせん	にせんえん
3,000 <b>さんぜん</b>	<b>さんぜん</b> えん
4,000 よんせん	よんせんえん
5,000 ごせん	ごせんえん
6,000 ろくせん	ろくせんえん
7,000 ななせん	ななせんえん
8,000 <b>はっせん</b>	<b>はっせん</b> えん
9,000 きゅうせん	きゅうせんえん
10,000 いちまん	いちまんえん

(1) 聞きましょう。

सुनें।

(2) 聞いて言いましょう。

सुनें और शब्दों को दोहराएँ।

(3) 聞いて、下の a-h から選えらびましょう。 16-06

सुनें और नीचे a-h में से चुनें।

- |                           |                          |                           |  |
|---------------------------|--------------------------|---------------------------|--|
| a. 1,500 <sup>えん</sup> 円  | b. 670 <sup>えん</sup> 円   | c. 18,000 <sup>えん</sup> 円 | d. 3,360 <sup>えん</sup> 円                                 |
| e. 35,400 <sup>えん</sup> 円 | f. 2,010 <sup>えん</sup> 円 | g. 9,585 <sup>えん</sup> 円  | h. 754 <sup>えん</sup> 円 (4 <sup>えん</sup> 円 = <b>よ</b> えん) |

## 第16課 これ、いくらですか？

2 <sup>かいわ</sup> <sup>き</sup> 会話を聞きましょう。

संवादों को सुनें।

▶ <sup>みせ</sup> <sup>か</sup> <sup>もの</sup> <sup>みせ</sup> <sup>ひと</sup> <sup>しょうひん</sup> <sup>ねだん</sup> <sup>き</sup> いろいろな店で、買い物をしています。店の人に商品の値段を聞いています。

अलग-अलग स्पीकर (बोलने वाले व्यक्ति) विभिन्न दुकानों में खरीदारी कर रहे हैं, और हर कोई कीमत पूछ रहा है।

(1) <sup>しょうひん</sup> 商品は、いくらですか。 <sup>ねだん</sup> 値段をメモしましょう。

सामान कितने का है? कीमतों को लिख लें।

いくらですか？

यह कितने का है？

① <sup>やたい</sup> 屋台で 16-07

खाने के स्टॉल पर



( ) 円

② <sup>やさいちよくばいじょ</sup> 野菜直売所で 16-08

सब्जी विक्रेता के यहाँ



( ) 円

③ <sup>フリーマーケット</sup> で 16-09

रेहड़ी-पटरी मार्केट में



( ) 円

④ <sup>リサイクルショップ</sup> で 16-10

पुराने सामानों की दुकानों में



( ) 円

(2) <sup>き</sup> もういちど聞きましょう。 16-07 ~ 16-10

संवादों को फिर से सुनें।



## 2. あのTシャツ、いくらですか？

Can-do  
67

店の人に値段を質問して、その答えを理解することができる。

दुकान के कर्मचारी से किसी चीज़ का दाम पूछ सकते हैं और जवाब को समझ सकते हैं।

### 1 会話を聞きましょう。

संवादों को सुनें।

▶ 4人の人が土産物屋で、買い物をしています。

चार लोग एक सोविनियर स्टोर में अलग-अलग खरीदारी कर रहे हैं।



(1) ①-④の商品は、いくらですか。値段をメモしましょう。

आइटम ①-④ कितने के हैं? कीमतों को लिख लें।

① カレンダー 16-11



( ) 円

② お菓子 16-12



( ) 円

③ 招き猫 16-13



( ) 円

④ Tシャツ 16-14



( ) 円

## 第16課 | これ、いくらですか？

## (2) もういちど聞きましょう。

しょうひん か 商品を買いましたか。買った場合は○、買わなかった場合は×を書きましょう。

संवादों को फिर से सुनें। क्या उन्होंने सामान खरीदा? अगर उन्होंने खरीदा, तो ○ लिखें, और नहीं खरीदा, तो × लिखें।

<p>① カレンダー</p> <p>🔊 16-11</p> 	<p>② お菓子</p> <p>🔊 16-12</p> 	<p>③ 招き猫</p> <p>🔊 16-13</p> 	<p>④ Tシャツ</p> <p>🔊 16-14</p> 

## (3) ことばを確認して、もういちど聞きましょう。 🔊 16-11 ~ 🔊 16-14

शब्द को देखें और संवादों को फिर से सुनें।

いいです जी नहीं, शुक्रिया।

ことわ ひょうげん (断るときの表現。「けっこうです」と同じ意味。 एक अभिव्यक्ति जिसका उपयोग कोई चीज़ मना करने के लिए किया जाता है, 'けっこうです' के जैसा ही है)


 かたち ちゅうもく  
**形に注目**

(1) 音声<sup>おんせい</sup>を聞いて、          にことば<sup>か</sup>を書きましょう。🔊 16-15

रिकॉर्डिंग सुनें और खाली जगहों को भरें।

A:            カレンダー、いくらですか？

B:            は 2,040 円<sup>えん</sup>です。

A: じゃあ、          、ください。

A:            お菓子<sup>かし</sup>、いくらですか？

B: 230 円<sup>えん</sup>です。

A: じゃあ、           もお願い<sup>ねが</sup>します。

A:           、いくらですか？

B:            招き猫<sup>まねねこ</sup>は、8,800 円<sup>えん</sup>です。

A:            Tシャツ<sup>ティー</sup>、いくらですか？

B:            は 1,990 円<sup>えん</sup>です。

A: じゃあ、          、ください。

❗ **1** (1) ①~④のイラストを見ながら考え<sup>かんが</sup>ましょう。「これ」「それ」「あれ」は、それぞれ、  
 どん<sup>つ</sup>なときに使<sup>つか</sup>いますか。 → **文法ノート ①**

**1** में दिए (1) ①-④ चित्रों को देखें। आप 'क', 'र', और 'अ' का उपयोग कब करते हैं?

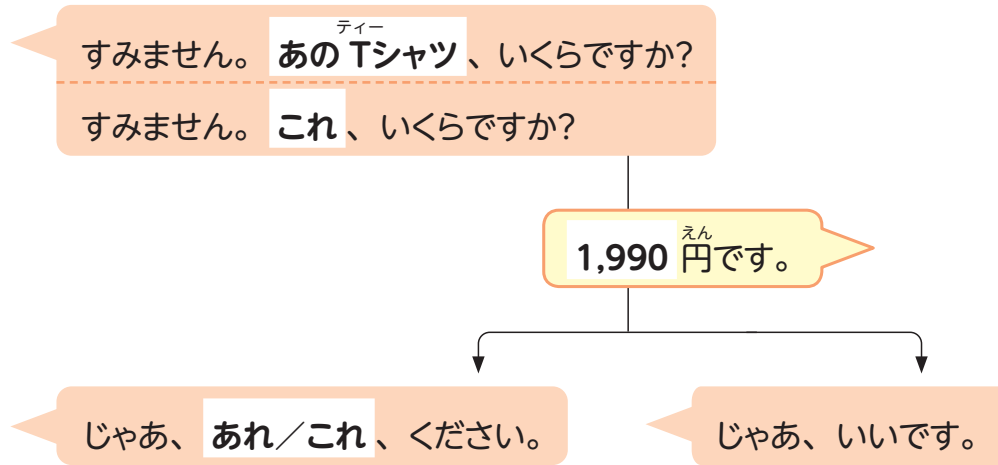
❗ 「これ」「それ」「あれ」ではなく、「この」「その」「あの」を使<sup>つか</sup>うのは、どん<sup>お</sup>なときだと思<sup>おも</sup>いますか。  
 आप 'क', 'र', और 'अ' के बजाय 'को', 'सो', और 'ओ' का उपयोग कब करते हैं? → **文法ノート ②**

(2) 形<sup>かたち</sup>に注目<sup>ちゅうもく</sup>して、会話<sup>かいわ</sup>をもういちど聞き<sup>き</sup>ましょう。🔊 16-11 ~ 🔊 16-14

उपयोग की गई अभिव्यक्तियों पर ध्यान दें और संवादों को फिर से सुनें।

## 2 買い物を楽しみましょう。

खरीदारी करें।



(1) 会話を聞きましょう。 16-16 16-17

संवादों को सुनें।

(2) シャドーイングしましょう。 16-16 16-17

संवादों के पीछे-पीछे बोलें।

(3) **1** (1) のイラストを見て、練習しましょう。

**1** (1) के चित्रों का उपयोग करके अभ्यास करें।

(4) 土産物屋で買物をしているという設定で、ロールプレイをしましょう。

品物と値段を自由に決めて話しましょう。

इस परिस्थिति का रोल-प्ले करें। आप एक सोविनियर की दुकान में खरीदारी कर रहे हैं। कुछ वस्तुओं और उनके कीमतों के बारे में खुलकर बात करें।



### 3. ひき肉 200g ください

Can-do  
68

か もの ひつよう りょう かず つた  
 買い物をするとき、必要な量や数を伝えることができる。  
 खरीदारी करते समय बता सकते हैं कि आपको कितने चाहिए।

#### 1 会話を聞きましょう。

संवादों को सुनें।

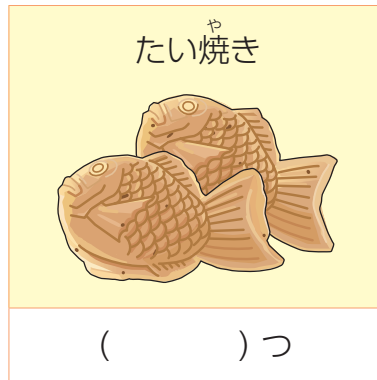
▶ いろいろな店で、買い物をしています。

अलग-अलग स्पीकर (बोलने वाले व्यक्ति) विभिन्न दुकानों में खरीदारी कर रहे हैं।

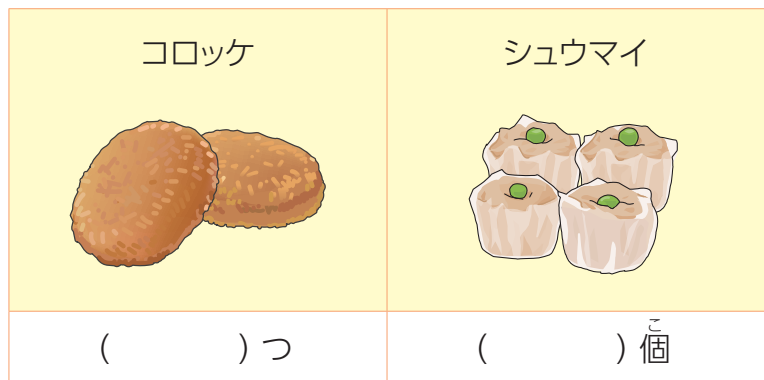
(1) いくつ／どのぐらい買いますか。( )に数字を書きましょう。

वे कितनी चीज़ें/कितनी मात्रा में खरीद रहे हैं? अंकों को खाली जगहों में लिखें।

① たい焼き屋で たい焼きの店  
 ताइयाकी की दुकान में 16-18




② 惣菜屋で 惣菜の店  
 तैयार भोजन बेचने वाली दुकान में 16-19






第16課 これ、いくらですか？


③ <sup>にくや</sup>肉屋で कसाई के यहाँ  16-20

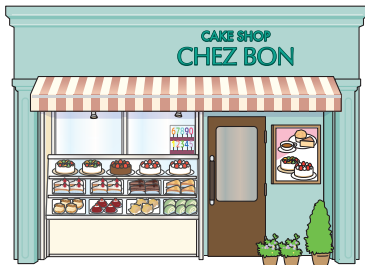




にく  
ひき肉




(                  )g


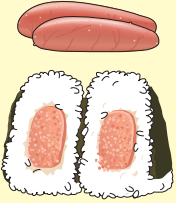
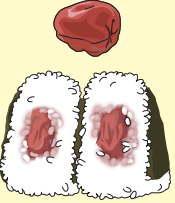
④ <sup>や</sup>ケーキ屋で एक पेस्ट्री की दुकान में  16-21



<p>チョコレートケーキ</p>  <p>(                  )個</p>	<p>チーズケーキ</p>  <p>(                  )個</p>
--	---

⑤ <sup>や</sup>おにぎり屋で एक ओनिगिरी (राइस बॉल) की दुकान में  16-22



<p>こんぶ 昆布</p>  <p>(                  )つ</p>	<p>たらこ</p>  <p>(                  )つ</p>	<p>うめ 梅</p>  <p>(                  )つ</p>
--	--	--

(2) <sup>かくにん</sup>ことばを確認して、もういちど聞きましょう。  16-18 ~  16-22

शब्द को देखें और संवादों को फिर से सुनें।

 <sup>あせ ひた つか ていねい ひょうげん</sup>店の人が使う丁寧な表現 レストランや 店か ン के कर्मचारी के द्वारा उपयोग किए गए विनम्र शब्द

かしこまりました (= 「わかりました」)


 かたち ちゅうもく  
**形に注目**

(1) 音声<sup>おんせい</sup>を聞いて、<sup>き</sup>\_\_\_\_\_にことば<sup>か</sup>を書きましょう。🔊 16-23

रिकॉर्डिंग सुनें और खाली जगहों को भरें।

たい焼き<sup>や</sup> 8 \_\_\_\_\_、ください。

コロッケ 4 \_\_\_\_\_と、シューマイ 10 \_\_\_\_\_、ください。

ひき肉<sup>にく</sup> 200 \_\_\_\_\_、ください。

昆布<sup>こんぶ</sup> 2 \_\_\_\_\_、たらこ 1 \_\_\_\_\_、梅<sup>うめ</sup> 3 \_\_\_\_\_、ください。

チョコレートケーキとチーズケーキ、2個<sup>こ</sup> \_\_\_\_\_ ねが<sup>ねが</sup>お願いします。

! 注文<sup>ちゅうもん</sup>するとき、数<sup>かず</sup>や量<sup>りょう</sup>をどう言<sup>い</sup>っていましたか。→ 第6課 ㊦  
ऑर्डर देते समय संख्या और मात्रा के बारे में किन अभिव्यक्तियों का उपयोग किया गया?

! 「～ずつ」は、どんな意味<sup>いみ</sup>だと思<sup>おも</sup>いますか。→ 文法ノート ㊦  
आपके विचार से ~ずつ का क्या मतलब है?

(2) 形<sup>かたち</sup>に注目<sup>ちゅうもく</sup>して、会話<sup>かいわ</sup>をもういちど聞<sup>き</sup>きましょう。🔊 16-18 ~ 🔊 16-22

उपयोग की गई अभिव्यक्तियों पर ध्यान दें और संवादों को फिर से सुनें।

(3) 聞<sup>き</sup>いて言<sup>い</sup>いましょう。🔊 16-24

सुनें और दोहराएँ।

こすう  
【個数<sup>あंक</sup>】

1個	いっこ	6個	ろっこ
2個	にこ	7個	ななこ
3個	さんこ	8個	はちこ / はっこ
4個	よんこ	9個	きゅうこ
5個	ごこ	10個	じゅっこ
		?	なんこ

**2** ほしい品物と数／量を言って、買い物を楽しみましょう。

कुछ खरीदने जाएँ और वह संख्या या मात्रा बोलें जो आप चाहते हैं।

いらっしゃいませ。

たい焼き 8つ、ください。

ひき肉 200g、ください。

コロッケ 4つと、シュウマイ 10個、ください。

チョコレートケーキとチーズケーキ、2個ずつお願いします。

はい。ありがとうございます。

(1) 会話を聞きましょう。 (16-25) (16-26) (16-27) (16-28)

संवादों को सुनें।

(2) シャドーイングしましょう。 (16-25) (16-26) (16-27) (16-28)

संवादों के पीछे-पीछे बोलें।

(3) 1のイラストを見て、練習しましょう。

1 के चित्रों का उपयोग करके अभ्यास करें।

(4) 店で買い物をするロールプレイを楽しみましょう。

何の店か、何をかうか、自由に考えましょう。日本の店でも自分の国の店でもかまいません。

品物の言い方が日本語でわからないときは、調べましょう。

किसी दुकान में खरीदारी का रोल प्ले करें। यह कोई भी दुकान हो सकती है, चाहे जापान या आपके देश की, और कोई भी सामान हो सकता है। अगर आप यह नहीं जानते कि किसी वस्तु को जापानी में कैसे कहना है, तो वह पता करें।



## 4. こちら、<sup>あなた</sup>温めますか？

Can-do 69


コンビニのレジで、<sup>ふくろ い</sup>はしをつけるか、<sup>しつもん こた</sup>袋に入れるかなどの質問に答えることができる。  
कन्वीनिएंस स्टोर के चेकआउट पर सवालोंने के जवाब दे सकते हैं, जैसे कि “क्या आपको चॉपस्टिक चाहिए?” और “क्या बैग लेना चाहेंगे?”

### 1 <sup>かいわ き</sup>会話を聞きましょう。

संवाद को सुनें।

▶ <sup>か もの</sup>コンビニで買い物をしています。<sup>いま</sup>今、<sup>かいけい</sup>レジで会計をしています。

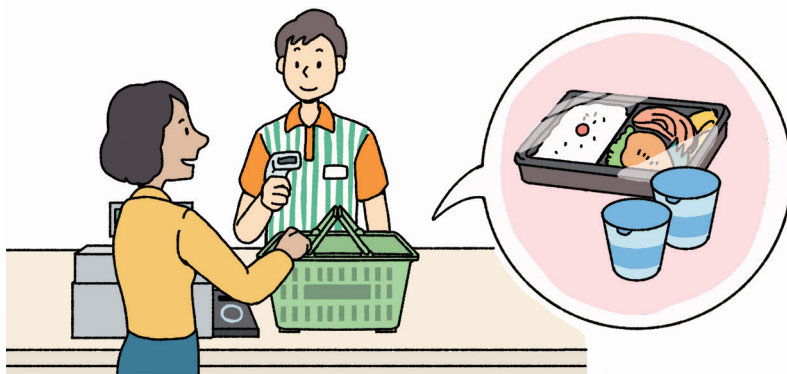
एक महिला किसी कन्वीनिएंस स्टोर से कोई चीज़ खरीद रही है। वह अब भुगतान कर रही है।

(1) <sup>み</sup>はじめに、<sup>かいわ き</sup>スクリプトを見ないで会話を聞きましょう。  16-29

<sup>かいわ</sup> a-e <sup>じゅんぱん</sup>を会話の順番に並べましょう。

पहले, स्क्रिप्ट पर नज़र डाले बिना संवाद सुनें। a-e को संवाद के क्रम में लिखें।

a.



b.



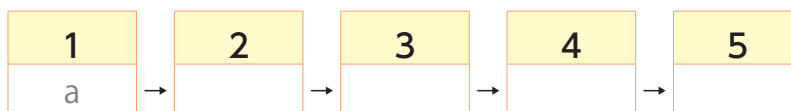
c.



d.



e.

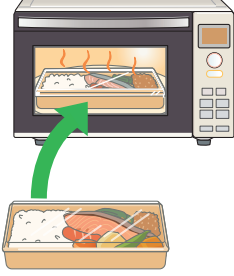



(2) もういちど聞きましょう。  16-29



お客さんは、(1)の2-5のとき、店の人にどんな希望を伝えましたか。合っているほうを、ア-イから選びましょう。

संवाद को फिर से सुनें। ग्राहक (1) 2-5 में क्या चाहती है? आ-ई में से चुनें।

2. 温めるかどうか あなた क्या वह सामान को गर्म करवाना चाह रही थी?

<p>ア.</p> 	<p>イ.</p> 
---	---

3. スプーンはいくついるか कितने चम्मच हैं?

<p>ア.</p> 	<p>イ.</p> 
--	---

4. 袋がいるかどうか ふくろ क्या उन्हें थैला चाहिए?

<p>ア.</p> 	<p>イ.</p> 
---	---

5. どう払うか はら वह कैसे भुगतान करेगी?

<p>ア.</p> 	<p>イ.</p> 
--	---

(3) スクリプトを見ながら聞きましょう。  16-29  
 संवाद को फिर से सुनें। इस बार, स्क्रिप्ट के साथ-साथ सुनें।

てんいん つぎ かた  
 店員：お次の方、どうぞ。

きやく ねが  
 客：お願いします。

てんいん あたた  
 店員：こちら、温めますか？

きやく ねが  
 客：はい、お願いします。

てんいん  
 店員：スプーンは、いくつ、おつけしますか？

きやく ふた ねが  
 客：あ、2つ、お願いします。

てんいん ふくろ  
 店員：袋は、どうしますか？

きやく  
 客：だいたいぶです。

てんいん かいけい えん  
 店員：お会計、825円になります。

きやく スイカ ねが  
 客：Suica お願いします。

てんいん  
 店員：こちらにタッチしてください。

ありがとうございました。

～は、どうしますか？  
 और ~ के बारे में क्या विचार है?

だいたいぶです  
 यह ठीक है।

ことわ ひょうげん  
 断るときの表現  
 एक अभिव्यक्ति जिसका उपयोग कोई चीज़ मना करते समय किया जाता है

～でお願いします  
 साथ में ~ दीजिए।

ありがとうございました  
 बहुत बहुत धन्यवाद।

あわ たい  
 終わったことに対して  
 お礼を言うときに使う  
 अंत में धन्यवाद कहने के लिए उपयोग होता है

あたた あたた ふくろ  
 温めます (温める) गर्म करना | 袋 थैला

スイカ せんしゃ うんちん か もの しはら アイシー  
 Suica (電車・バスなどの運賃や買い物の支払いができるICカード) एक प्री-पेड कार्ड जो बस या ट्रेन के किराये जैसे यातायात शुल्क का भुगतान करने, और खरीदारी के लिए उपयोग होता है)

タッチしてください कृपया अपना कार्ड यहाँ टैप करें। (タッチする टैप करें/टच करें)

 みせ ひと つか ていねい ひょうげん  
 店の人が使う丁寧な表現 रेस्टोरेंट या दुकान के कर्मचारी के द्वारा उपयोग किए गए विनम्र शब्द

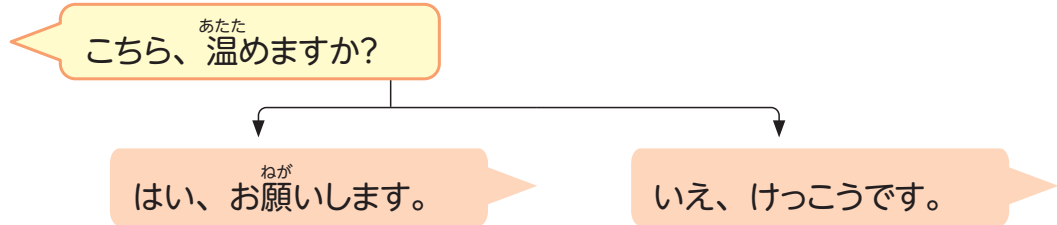
つぎ かた  
 お次の方 कृपया आगला। | こちら (= [これ])

おつけしますか? क्या मैं ~ जोड़ दूँ? | お会計、～になります कुल राशि ~ हुई।

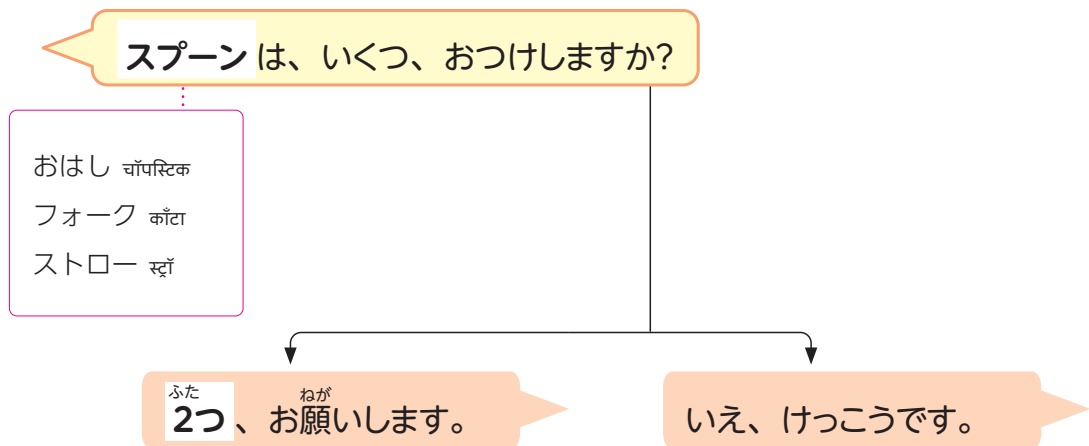
## 2 コンビニで買い物<sup>かもの</sup>をしましょう。

कन्वीनिएस स्टोर पर कुछ खरीदना।

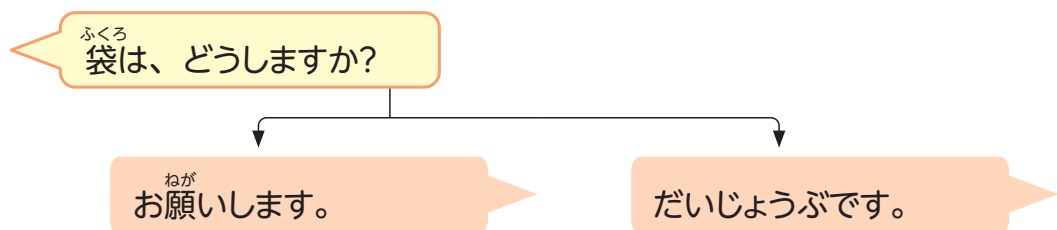
① <sup>あたた</sup>温めるかどうか क्या आप अपने सामान को गर्म करवाना चाहते हैं?



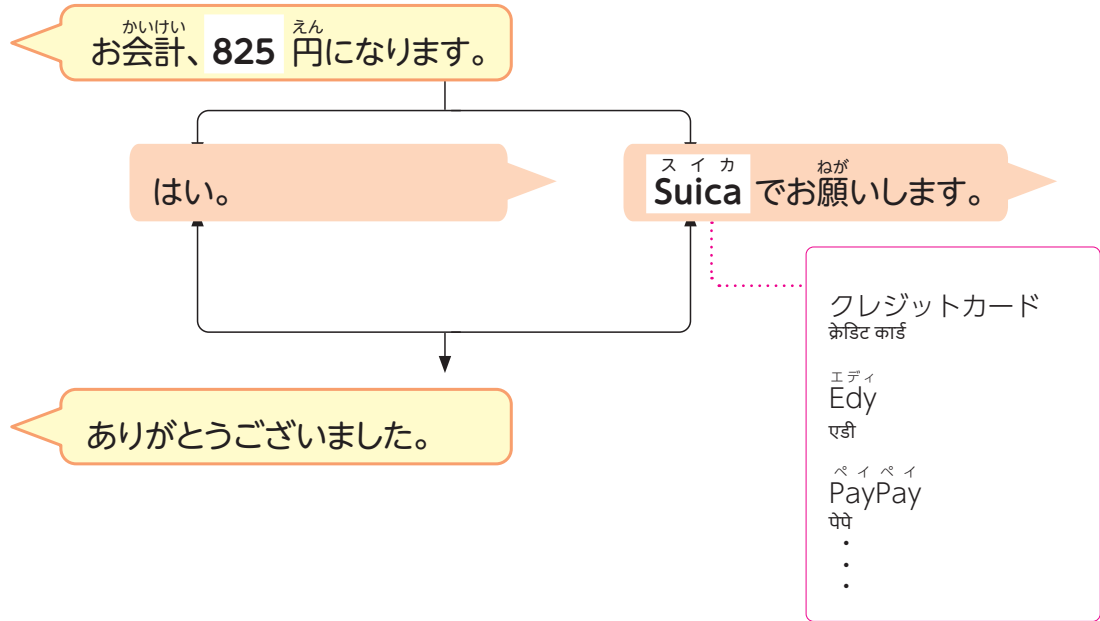
② スプーンなどの<sup>かず</sup>数 कितने चम्मच, इत्यादि?



③ <sup>ふくろ</sup>袋があるかどうか क्या आपको थैला चाहिए?



④ 支払い方法 आप कैसे भुगतान करना चाहेंगे?



(1) 会話を聞きましょう。🔊 16-30 / 🔊 16-31 / 🔊 16-32 / 🔊 16-33

संवादों को सुनें।

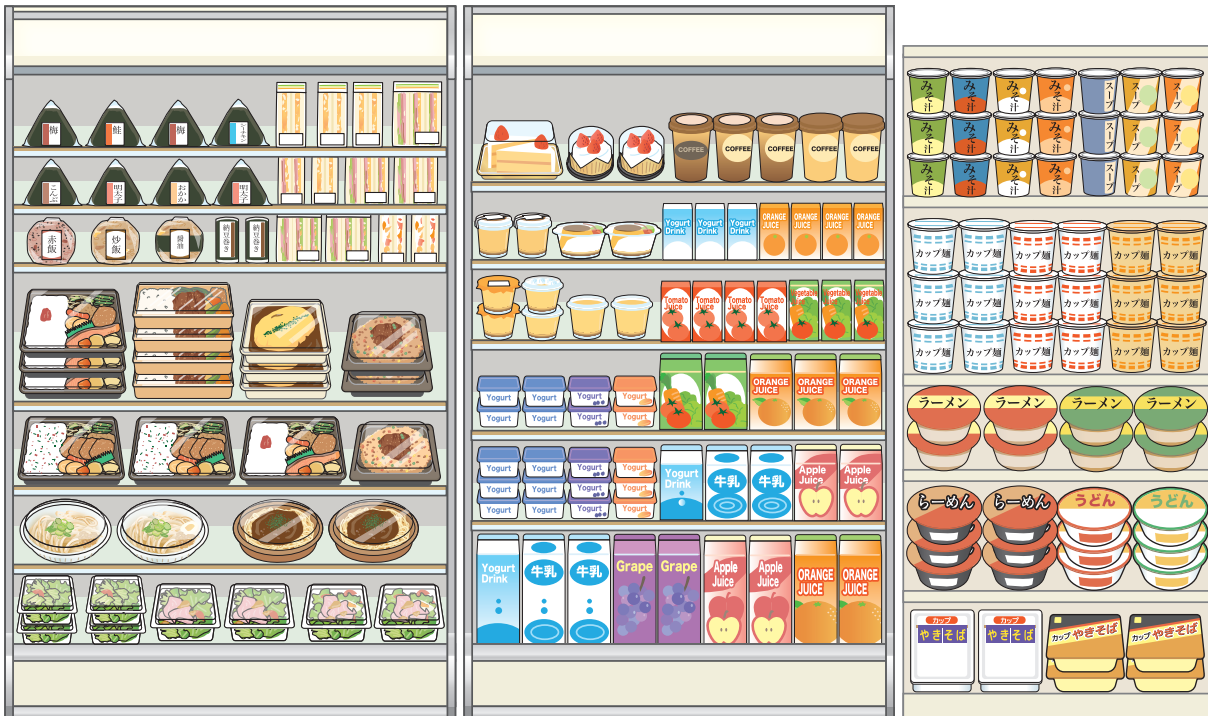
(2) シャドーイングしましょう。🔊 16-30 / 🔊 16-31 / 🔊 16-32 / 🔊 16-33

संवादों के पीछे-पीछे बोलें।

(3) コンビニで買い物をするロールプレイをしましょう。

下のイラストを見て、何をかうか決めてから話しましょう。

इस परिस्थिति का रोल-प्ले करें। आप एक कन्वीनिएस स्टोर में हैं। आप नीचे दिए गए चित्र में से कोई चीज़ खरीद रहे हैं।







## 5. わりびきひょうじ 割引表示

Can-do 70

みせ わりびきひょうじ み しょうひん ねだん  
店で割引表示を見て、商品の値段がわかる。

दुकान में डिस्काउंट के संकेत देखकर दाम समझ सकते हैं।

### 1 ねだん ひょうじ よ 値段の表示を読みましょう。

कीमत के साइनबोर्ड को पढ़ें।

みせ しょうひん わりびき  
▶ 店で、商品が割引になっていました。

स्टोर में, कुछ वस्तुओं पर डिस्काउंट दिया जा रहा है।

① - ⑥で売っているものは、いくらで買えますか。

आप ①-⑥ के लिए कितना भुगतान करेंगे?

① スーパーの惣菜コーナーで そうざい सुपरमार्केट के तैयार भोजन वाले हिस्से में



( ) 円

② 家電量販店で इलेक्ट्रॉनिक की दुकान पर



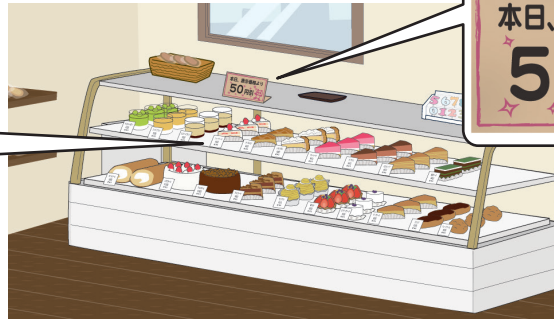
( ) 円

第 16 課 | これ、いくらですか？

③ ケーキ屋<sup>や</sup>で एक पेस्ट्री की दुकान में

苺ショートケーキ  
¥430 (税込)  
小麦・卵・乳

( ) 円



本日、表示価格より  
**50円引**

④ 衣料品売り場<sup>いりょうひんうば</sup>で कपड़े वाले हिस्से में



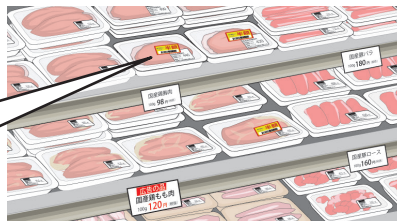
ZIPS  
サイズ：M  
綿：70%  
ポリエステル：30%  
SQLZ8640643  
¥2,979 (税抜)  
**値下価格**  
¥2,479

( ) 円

⑤ スーパーの肉コーナー<sup>にく</sup>で सुपरमार्केट के मांस वाले हिस्से में

表示価格より  
レシにて **半額**  
国産銘柄鶏胸肉  
保存温度 4℃以下  
消費期限 9.29 **420円**  
製造者：JFストア  
埼玉県さいたま市浦和区北浦和

( ) 円



⑥ 古本屋<sup>ふるほんや</sup>で पुरानी किताबों की दुकान में



ワゴンの中の商品  
**50円均一**

( ) 円

大切なことば

わりびき ~割引~ 10パーセント 引 ( जैसे 2割引 = 20% 引 ) | パーセントびき ~% 引~ % 引 | えんびき ~円引~ 円引 ~ येन की छूट  
ねさげかかく 値下価格 引 後の 価格 | はんがく 半額 半額 価格 | えんきんいつ ~円均一~ 円均一 均一 価格 ~ येन में

ちょうかい  
聴解スクリプト1. 1,980 円<sup>えん</sup>です①  16-07きやく  
客：あのう、これ、いくらですか？てんいん えん  
店員：300 円です。②  16-08きやく  
客：すみません。これ、いくらですか？てんいん えん  
店員：これ？ 1,980 円。③  16-09きやく  
客：すみません。これ、いくらですか？てんいん えん  
店員：これですか？ えっと、2,000 円です。④  16-10きやく  
客：あのう、すみません。これ、いくらですか？てんいん えん  
店員：はい、これですね。えっと、34,500 円です。2. あのTシャツ<sup>ティー</sup>、いくらですか？①  16-11きやく  
客：すみません。そのカレンダー、いくらですか？てんいん えん  
店員：あ、これは 2,040 円です。きやく  
客：じゃあ、それ、ください。②  16-12きやく  
客：このお菓子<sup>かし</sup>、いくらですか？てんいん えん  
店員：230 円です。きやく  
客：じゃあ、これもお願いします。③  16-13きやく  
客：あのう、これ、いくらですか？てんいん まね ねこ えん  
店員：ああ、その招き猫<sup>まね ねこ</sup>は……、えっと、8,800 円です。きやく  
客：そうですか……。じゃあ、いいです。

④  16-14

きゃく <sup>ティー</sup>  
客：すみません。あのTシャツ、いくらですか？

てんいん <sup>えん</sup>  
店員：あ、あれは1,990円です。

きゃく  
客：じゃあ、あれ、ください。

### 3. ひき肉 <sup>にく</sup> 200g <sup>グラム</sup> ください

①  16-18

てんいん  
店員：いらっしゃいませ。

きゃく <sup>や</sup> <sup>やっ</sup>  
客：たい焼き8つ、ください。

てんいん <sup>や</sup> <sup>やっ</sup>  
店員：はい、たい焼き8つ。ありがとうございます。

②  16-19

てんいん  
店員：はい、いらっしゃい。

きゃく <sup>よっ</sup> <sup>じゅっ</sup> <sup>こ</sup>  
客：えっと、コロッケ4つと、シュウマイ10個、  
ください。

てんいん <sup>よっ</sup> <sup>じゅっ</sup> <sup>こ</sup>  
店員：はい、コロッケ4つと、シュウマイ10個ね。

③  16-20

てんいん  
店員：いらっしゃいませ。

きゃく <sup>にく</sup> <sup>グラム</sup>  
客：このひき肉200g、ください。

てんいん <sup>グラム</sup>  
店員：はい、200gですね。

④  16-21

てんいん  
店員：いらっしゃいませ。

きゃく <sup>こ</sup>  
客：チョコレートケーキとチーズケーキ、2個ずつ  
<sup>ねが</sup>  
お願いします。

てんいん <sup>こ</sup>  
店員：はい、2個ずつですね。かしこまりました。

⑤  16-22

てんいん  
店員：いらっしゃいませ。

きゃく <sup>こんぶ</sup> <sup>ふた</sup> <sup>ひと</sup> <sup>うめ</sup> <sup>みつ</sup>  
客：えーと、昆布2つ、たらこ1つ、梅3つ、ください。

てんいん <sup>こんぶ</sup> <sup>ふた</sup> <sup>ひと</sup> <sup>うめ</sup> <sup>みつ</sup>  
店員：はい、昆布が2つ、たらこが1つ、梅が3つですね。

## 第16課 | これ、いくらですか？

かん  
漢 じ  
字 の こと ば1 よ  
読んで、意味を確認しましょう。

निम्नलिखित कांजी शब्दों को पढ़ें और उनका मतलब पता करें।

いち 一	一	一	一	ろく 六	六	六	六
に 二	二	二	二	なな 七	七	七	七
さん 三	三	三	三	はち 八	八	八	八
よん 四	四	四	四	きゅう 九	九	九	九
ご 五	五	五	五	じゅう 十	十	十	十

2            <sup>かんじ</sup> <sup>ちゅうい</sup> <sup>よ</sup>  
の漢字に注意して読みましょう。निम्नलिखित को पढ़ें और            वाले कांजी पर ज्यादा ध्यान दें।

- ① 一月 八月
- ② 六時
- ③ 十円
- ④ 五階 九階
- ⑤ 三個
- ⑥ 四枚 七枚
- ⑦ 二割引

3 <sup>うえ</sup>  
上の            <sup>にゅうりょく</sup>  
の**ことば**を、キーボードやスマートフォンで入力しましょう。कीबोर्ड या स्मार्टफोन का उपयोग करते हुए ऊपर            वाले शब्दों को टाइप करें।

ぶんぼう  
文法ノート

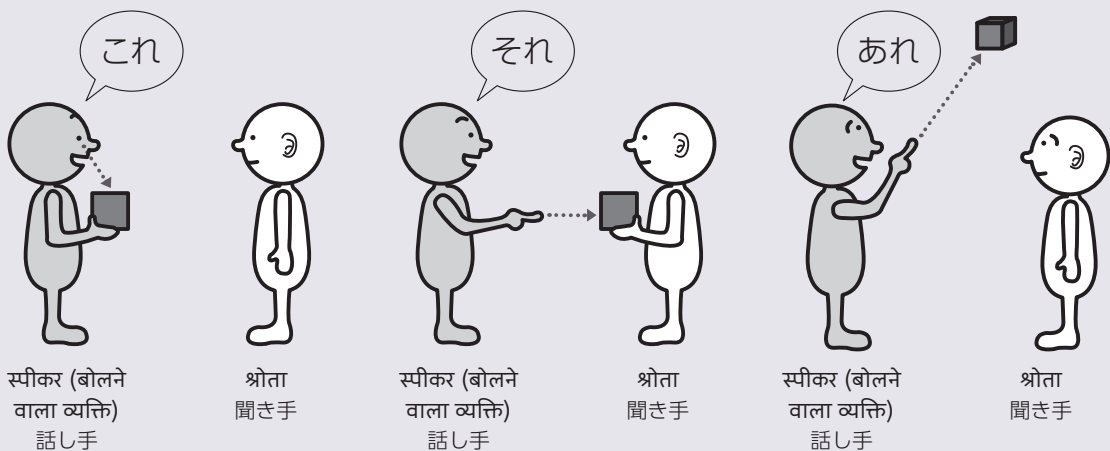
①

これ	(は) いくらですか？
それ	
あれ	

## これ、いくらですか？

यह कितने का है?

- इन अभिव्यक्तियों का उपयोग किसी वस्तु का उल्लेख करने और उसकी कीमत पूछने के लिए किया जाता है।
- **これ**, **それ**, और **あれ** संकेतवाचक हैं और इनका उपयोग किसी वस्तु का उल्लेख करने के लिए किया जाता है। ठीक **ここ**, **そこ**, और **あそこ** की तरह (→ पाठ 8 ④), आपको किसका उपयोग करना चाहिए यह स्पीकर (बोलने वाले व्यक्ति) और श्रोता के संबंध में वस्तु की स्थिति पर निर्भर करता है।
  - ① स्पीकर (बोलने वाले व्यक्ति) के नजदीक किसी चीज़ के लिए **これ** का उपयोग करें।
  - ② श्रोता के नजदीक की चीज़ के लिए **それ** का उपयोग करें।
  - ③ **あれ** का उपयोग स्पीकर (बोलने वाले व्यक्ति) और श्रोता दोनों से दूर स्थित किसी चीज़ के लिए करें।
- **いくら** (कितना) प्रश्नवाचक है और कीमत पूछने में उपयोग किया जाता है।
- **商品**を指さして、**値段**をたずねるときの言い方です。
- 「**これ**」「**それ**」「**あれ**」はものを指すときに使う指示詞です。「**ここ**」「**そこ**」「**あそこ**」(→第8課④)と同様、話し手と聞き手の位置関係によって、使い分けます。
  - ① 「**これ**」は、話し手の近くにあるものを指すときに使います。
  - ② 「**それ**」は、聞き手の近くにあるものを指すときに使います。
  - ③ 「**あれ**」は、話し手からも聞き手からも離れた場所にあるものを指すときに使います。
- 「**いくら**」は、**値段**をたずねる疑問詞です。



- [例]** ▶ <sup>れい</sup>客 : あれは、いくらですか？  
उदाहरण ग्राहक : वह कितने का है?
- <sup>てんいん</sup>店員 : ジャケットですか？ 15,000 <sup>えん</sup>円です。  
स्टाफ : जैकेट? यह 15,000 येन का है।
- ▶ A : これ、かわいいですね。  
यह सचमुच बहुत प्यारा है।
- B : <sup>ほんとう</sup>本当ですね。  
है ना?
- ▶ A : それ、いいですね。サウスフェースのバッグ。  
यह सचमुच बहुत बढ़िया है। साउथ फेस बैग।
- B : あ、これですか？ <sup>たんじょうび</sup>誕生日のプレゼントです。  
आपका मतलब यह? यह जन्मदिन का उपहार है।

2

この	
その	N
あの	

## そのカレンダー、いくらですか？

वो कैलेंडर कितने का है?

- जब आप संज्ञा के पहले संकेतवाचक सर्वनाम का उपयोग करते हैं, तो **この**、**その**、**あの** का उपयोग करें, **これ**、**それ**、**あれ** का नहीं।
- इस पाठ में, इनका उपयोग किसी विशेष वस्तु की कीमत पूछने के लिए किया गया है।
- 指示詞を名詞の前につけて言うときは、「これ、それ、あれ」ではなく、「この、その、あの」を使います。
- この課では、特定の商品指して、値段をたずねるときに使っています。

- [例]** ▶ <sup>れい</sup>客 : <sup>きやく</sup>あのバッグはいくらですか？  
उदाहरण ग्राहक : यह बैग कितने का है?
- <sup>てんいん</sup>店員 : あれは、6,800 <sup>えん</sup>円です。  
स्टाफ : यह 6,800 येन का है।
- ▶ <sup>きやく</sup>客 : すみません。 <sup>とけい</sup>その時計を見せてください。  
ग्राहक : माफ़ करें। क्या आप मुझे वह घड़ी दिखाएँगे?
- <sup>てんいん</sup>店員 : はい。 <sup>しょうしょう</sup>少々お待ちください。  
स्टाफ : ज़रूर। जरा रुकिये।
- ▶ <sup>きやく</sup>客 : <sup>かし</sup>このお菓子、おいしいですか？  
ग्राहक : क्या यह मिठाई स्वादिष्ट है?
- <sup>てんいん</sup>店員 : もちろんです。  
स्टाफ : बिल्कुल।

◆ संकेतवाचक सर्वनाम **こ・そ・あ** 指示詞「こ・そ・あ」

यहाँ संकेतवाचक सर्वनाम **こ・そ・あ** का सारांश है।

「**こ・そ・あ**」を使った指示詞をまとめます。

		वस्तु もの	वस्तु/व्यक्ति もの/人	जगह 場所	दिशा 方向	
<b>こ</b>	स्पीकर (बोलने वाले व्यक्ति) (आप) के नजदीक 話し手 (自分)に近い	これ	この N	ここ	こちら	こっち*
<b>そ</b>	श्रोता (दूसरे व्यक्ति) के नजदीक 聞き手 (相手)に近い	それ	その N	そこ	そちら	そっち*
<b>あ</b>	स्पीकर (बोलने वाले व्यक्ति) और श्रोता दोनों से दूर 両方から遠い	あれ	あの N	あそこ	あちら	あっち

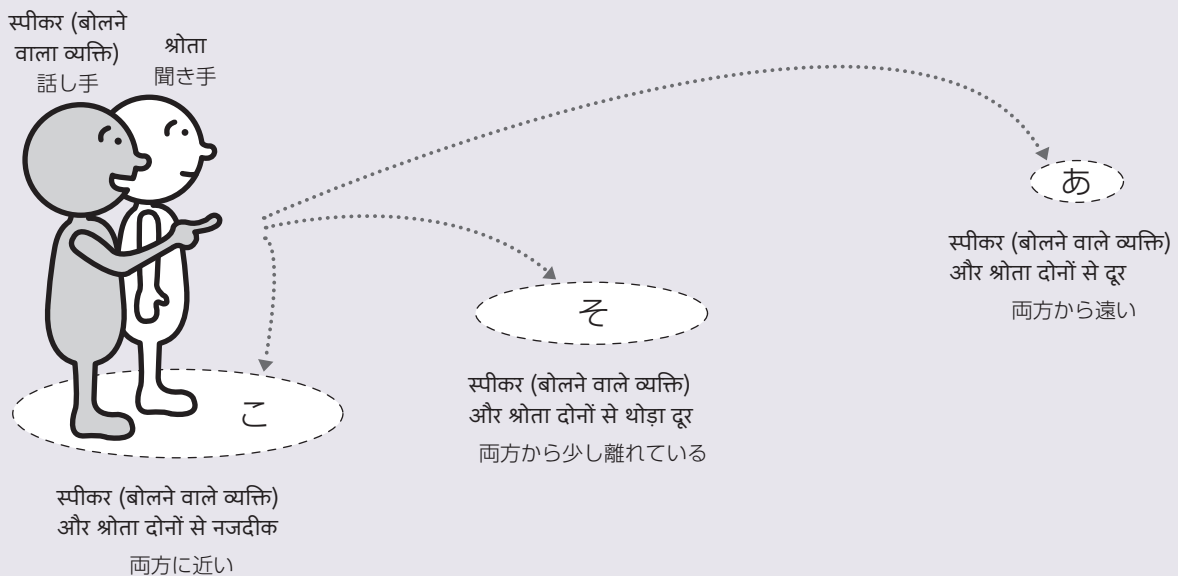
\* こっち, そっち, और あっち **こちら, そちら, और あちら** के आम बोलचाल वाले रूप हैं। **こっち** और **そっち** को 『初級』 में कवर किया जाएगा।  
「こっち, そっち, あっち」は「こちら, そちら, あちら」のカジュアルな言い方です。「こっち」と「そっち」は『初級』で勉強します。

## [नोट]

आपको **こ, そ** या फिर **あ** का उपयोग करना चाहिए या नहीं यह स्पीकर (बोलने वाले व्यक्ति) और श्रोता के बीच स्थान के संबंध पर निर्भर करता है। हालाँकि, अगर स्पीकर (बोलने वाले व्यक्ति) और श्रोता दोनों आसपास है और एक ही स्थान में हैं, तो नीचे दिए गए चित्र का अनुसरण करें।

## [注意]

「**こ・そ・あ**」の使い分けは、話し手と聞き手の間の位置関係によって決まります。ただし、聞き手と話し手の距離が近くて同じ領域にいると考えられる場合は、下のイラストのようになります。





3

すうりょう  
【 मात्र 数量】 ずつ

チョコレートケーキとチーズケーキ、2個<sup>こ</sup>ずつ<sup>ねが</sup>お願いします。

मुझे चॉकलेट केक और चीज़ केक दोनों दो-दो चाहिए।

- इस अभिव्यक्ति का उपयोग खरीदारी के समय मात्रा बताने के लिए किया जाता है।
- जब आप अनेक आइटमों को एक ही मात्रा में खरीदना चाहते हैं, तो आप उन्हें एक साथ कहकर मात्रा के बाद ずつ जोड़ सकते हैं। उदाहरण वाक्य का मतलब चॉकलेटकेक 2<sup>こ</sup>と、चीज़केक 2<sup>こ</sup> के समान ही है।
- 「～個」 एक इकाई है जिसका उपयोग छोटी वस्तुओं की गिनती के लिए किया जाता है।
- 買い物をするときの数量の言い方です。
- 複数の商品を同じ数や量買う場合は、数量のあとに「ずつ」をつけて、まとめて言うことができます。例文は、「チョコレートケーキ 2 個と、チーズケーキ 2 個」と同じ意味です。
- 「～個」は小さなものを数えるときに使う単位です。

【例】 ▶ 客<sup>きやく</sup> : 昆布<sup>こんぶ</sup>と、たらこ<sup>たらこ</sup>、梅<sup>うめ</sup>、3つ<sup>みつ</sup>ずつ<sup>ねが</sup>ください。

उदाहरण ग्राहक : कृप्या, तीन-तीन कोम्बु, ताराको और उमे दीजिए।

店員<sup>てんいん</sup> :はい、かしこまりました。

स्टाफ : हाँ, ज़रूर।

▶ 客<sup>きやく</sup> : 鶏肉<sup>とりにく</sup>と牛肉<sup>ぎゅうにく</sup>、300g<sup>さんびやくग्राम</sup> ずつ<sup>ねが</sup>お願いします。

ग्राहक : कृप्या, चिकन और बीफ दोनों के 300 ग्राम दीजिए।

店員<sup>てんいん</sup> :はい。少々<sup>しょうしょう</sup>お待ち<sup>ま</sup>ください。

स्टाफ : ज़रूर, ज़रा रुकिए।

日本の生活  
TIPS● 日本の紙幣／貨幣 にほん しへい かへい **जापानी नोट और सिक्के**

जापान में अभी निम्नलिखित प्रकार के पैसे उपयोग किए जाते हैं:

नोट: 10,000 येन का नोट, 5,000 येन का नोट, 2,000 येन का नोट, और 1,000 येन का सिक्का:  
500 येन का सिक्का, 100 येन का सिक्का, 50 येन का सिक्का, 10 येन का सिक्का,  
5 येन का सिक्का, और 1 येन का सिक्का

日本で現在使われているお金は、

紙幣 (お札): 一万円札、五千円札、二千円札、千円札

貨幣 (硬貨): 500円玉、100円玉、50円玉、10円玉、5円玉、1円玉

があります。

▶ 紙幣の刷新／肖像画の人物 しへい さっしん しょうぞうが じんぶつ **नए चित्रों के साथ नया नोट**

सरकार ने यह घोषणा की है कि नए नोट 2024 में जारी किए जाएंगे। नए नोट में 3D होलोग्राम जैसी सुविधाएँ होंगी। नोट में ऐतिहासिक व्यक्तियों के चित्र होंगे। यहाँ उन लोगों के नाम दिए गए हैं जिनके चित्र 2020 के नोट में थे।

紙幣は、2024年に刷新され、新しいお札になることが発表されています。新しい紙幣では、ホログラムによる3Dなども使われる予定です。紙幣には昔の人物の肖像が描かれています。2020年現在の紙幣に使われているのは次の人たちです。

## ◆ 2024年までの紙幣 2024 तक उपयोग में आने वाले नोट

10,000 येन का नोट: फुकुजावा युकिची (1834-1901) = शिक्षक, विद्वान। केओ यूनिवर्सिटी के संस्थापक। *गाकुमोन नो सुसुमे* (सीखने का प्रोत्साहन) के लेखक, जो इस उद्धरण के लिए प्रसिद्ध हैं "भगवान किसी आदमी को दूसरे आदमी से बड़ा या छोटा नहीं बनाता है।"

5,000 येन का नोट: इचियो हिगुची (1872-1896) = लेखक, कवि। ताकेकुराबे (ग्रोइंग अप) और निगोरिए (ट्वल्ड वॉटर्स) जैसे उपन्यासों के लेखक।

1,000 येन का नोट: हिदेयो नोगुची (1876-1928) = चिकित्सक, बैक्टीरियोलॉजिस्ट। इन्होंने पीत ज्वर रोग (येलो फीवर), सिफलिस इत्यादि पर महत्वपूर्ण शोध किया।

一万円札: 福沢諭吉 (1834-1901) = 教育者、学者。慶応大学の創立者で、「天は人の上に人を造らず人の下に人を造らず」というフレーズで有名な『学問のすゝめ』を書いた。

五千円札: 樋口一葉 (1872-1896) = 作家・歌人。『たけくらべ』『にぎりえ』などの小説を書いた。

千円札: 野口英世 (1876-1928) = 医師、細菌学者。黄熱病や梅毒の研究で実績を残した。

## ◆ 2024年からの紙幣 नए नोट 2024 से उपयोग में आएँगे

10,000 येन का नोट: शिबुसावा एयची (1840-1931) = उद्योगपति जिन्हें आधुनिक जापानी पूंजीवाद का पिता कहा जाता है। जापान के पहले बैंक के संस्थापक।

5,000 येन का नोट: त्सुदा उमेको (1864-1929) = त्सुदा यूनिवर्सिटी के संस्थापक। जापान में महिलाओं की शिक्षा की शुरुआत करने वाले।

1,000 येन का नोट: कितासातो शिबा सबुरो (1853-1931) = चिकित्सा वैज्ञानिक जिन्होंने प्लेग फैलाने वाले बैक्टीरिया की खोज की और टेटनस का इलाज विकसित किया।





ただし、本文にあったような、フリーマーケットや農家の直接販売、個人で経営する店などでは、値段がついていないこともありますし、ついていてもわかりにくかったりする場合も多いと思います。

数字を聞いてわからないときは、書いてもらったり、スマホの電卓に数字を入れてもらったりする方法もあるでしょう。

## ● まね ねこ 招き猫 マネキ-ネコ

マネキ-ネコ (भाग्यशाली बिल्ली) एक बिल्ली का चित्र है जिसने एक पंजा उठाया हुआ है। उसका अगला पंजा इशारे से बुलाने की मुद्रा में उठा हुआ है। इसलिए, लोग मानते हैं कि यह सौभाग्य लाती है या बहुत सारे ग्राहकों को दुकान में लाती है। इसके कारण, इसे कभी-कभी लोगों को गुड-लक उपहार के रूप में, विशेष रूप से किसी को दुकान खोलने पर बधाई देते समय दिया जाता है। छोटा मनेकी-नेको लकी चार्म और प्यारे होने के कारण विदेशी यात्रियों के बीच जापानी सोविनियर के रूप में बहुत लोकप्रिय है।

招き猫は、ネコの形をした置物です。前足を上げて、人を招くジェスチャーをしていることから、人をたくさん呼んだり、幸運をもたらしたりするとされています。このことから、縁起がいいプレゼントとして、特に店の開店祝いなどに贈られることがあります。小さい物は、縁起がよくて見た目もかわいいマスコットとして、外国人の日本土産としても人気があります。



## ● たい焼き たいやकी



たいやकी यह एक ग्रिल्ड सैंक है जो मैदे में मीठे बीन्स के पेस्ट को भरकर बनाया जाता है। इसे समुद्री ब्रीम मछली के आकार वाले धातु के फ्रेम में ग्रिल किया जाता है। यह समुद्री ब्रीम की तरह दिखता है इसलिए इसे *ताइयाकी* (ग्रिल्ड समुद्री ब्रीम) कहा जाता है। पारंपरिक *ताइयाकी* को मीठे बीन पेस्ट से भरा जाता है। इन दिनों, *ताइयाकी* चॉकलेट और कस्टर्ड क्रीम जैसी दूसरी फीलिंग के साथ भी मिलता है।

たい焼きは、小麦粉の生地にあんこを入れて焼いたお菓子です。魚の鯛の形をした金属製の型に入れて焼き、できあがりも鯛の形をしているところから、「鯛焼き」という名前がついています。伝統的なたい焼きは中にあんこが入っていますが、最近ではチョコレートやカスタードクリームなどを入れたたい焼きも売られています。



## ● コロツケ कोरोक्के



कोरोक्के आलू को उबालकर और मसलकर, और मसले हुए आलू को मीट के कीमे और प्याज़ के साथ मिलाकर बनाया जाता है। इस मिश्रण को फिर ब्रेडक्रम्ब्स में लपेटा जाता है और उसे डीप-फ्राई किया जाता है। क्रीमकोरोक्के भी होता है जिसे आलू के बजाय जापानी सफेद सॉस या बेशमेल सॉस से बनाया जाता है। ऐसा कहा जाता है कि यूरोपीय डिश क्रोकेट को मेयजी युग में जापान में लाया गया था और वह बदलकर आज जापान में कोरोक्के बन गया।

आप सुपरमार्केट के तैयार भोजन वाले हिस्से या कसाई के पास डीप-फ्राइड वाले हिस्से में सस्ते दाम पर कोरोक्के खरीद सकते हैं। आप इसे अपने भोजन के साइड डिश के रूप में भी खरीद सकते हैं। इसे फ्रोजन फूड की तरह बेचा जाता है, और यह मील बॉक्स में शामिल किए जाने वाला एक लोकप्रिय डिश है।

इसी तरह का एक और भोजन है जो मीट के कीमे से, बिना आलू के, बनाया जाता है, उसे मेंची-कात्सु कहा जाता है। मेंची-कात्सु अक्सर कोरोक्के के साथ बेचा जाता है। यह भी एक लोकप्रिय साइड डिश है।

कोरोक्के और मेंची-कात्सु आमतौर पर सोसू (काला, जापानी स्टाइल वाला मीठा और खट्टा सॉस) के साथ परोसा जाता है।

コロッケは、ジャガイモをゆでて潰し、ひき肉やタマネギを混ぜ、パン粉の衣をつけて油で揚げた料理です。ジャガイモの代わりにホワイトソースやベシャメルソースを使った「クリームコロッケ」もあります。ヨーロッパのクロケットという料理が明治時代に伝わり、日本で今の形になったと言われています。

コロッケはスーパーのお惣菜コーナーや、肉屋の揚げ物コーナーなどで安く売られていて、おかずとして気軽に買うことができます。また冷凍食品としても売られていて、お弁当の人気メニューになっています。

ジャガイモを使わないでひき肉を使って作ったものは、メンチカツといえます。メンチカツは、コロッケといっしょに売られていることが多く、やはり惣菜の定番メニューと言えます。

コロッケ、メンチカツは、食べるときは「ソース」をかけて食べるのが一般的です。

## ● おにぎり ओनिगिरी

ओनिगिरी (राइस बॉल्स) चावल में सामग्रियों को मिला कर बनाया जाता है। चावल के अंदर सामग्री रखकर चावल को त्रिकोण का आकार दिया जाता है, और ग्रिल्ड (सीवीड) सीवीड के साथ लपेटा जाता है। ओनिगिरी को कभी-कभी ओमुसुबी भी कहा जाता है। जगह के आधार पर, उन्हें त्रिकोण के बजाय बैरल के आकार में बनाया जा सकता है। ओनिगिरी को सफेद चावल की बजाय, भाप से पकाए गए चावल और लाल बीन्स से या चावल को अलग-अलग सामग्रियों के साथ पकाकर बनाया जाता है। इस तरह से बनाने से, कभी-कभी इसे ग्रिल्ड सीवीड में नहीं लपेटा जाता है।



कन्वीनिएस स्टोर में भी कई प्रकार के ओनिगिरी मिलते हैं। कुछ तो साधारण होते हैं और प्लम, केल्व, सैमन, कॉड रो या टूना की फिलिंग्स वाले होते हैं। अन्य फैन्सी होते हैं, जैसे कि बीफ सुकियाकी या सामन रो जिन्हें सोया सॉस से मसालेदार बनाया जाता है। कुछ ओनिगिरी विशेष वाली दुकानें भी होती हैं जिनके शोकेस में विभिन्न प्रकार की ओनिगिरी भरी हुई होती है। जैसा कि मूलपाठ में बताया गया है, किसी विशेष स्टोर से ओनिगिरी खरीदते समय, आपको कर्मचारी को बताना चाहिए कि आपको किस तरह के और कितने ओनिगिरी चाहिए।

ओनिगिरी को खुद से बनाना भी बहुत आसान है। 100-येन शॉप और सुपरमार्केट जैसी जगहें भी ओनिगिरी बनाने वाले फ्रेम बेचती हैं। अपने हाथ से आकार देने की कोशिश किए बिना आप उनका उपयोग करके आसानी से ओनिगिरी बना सकते हैं।



おにぎりは、ご飯の中に具を入れ、三角形に固めて、のりで巻いて作ります。「おむすび」と呼ばれることもあります。地方によっては、三角形ではなく俵形に作る場合もあります。白米ではなく赤飯や炊き込みご飯を使って作ったおにぎりに、のりを巻かないこともあります。

おにぎりは、コンビニでも売られています。コンビニのおにぎりの具は、梅、昆布、鮭、たらこ、ツナなどのシンプルなものから、「牛すき焼き」「イクラしょうゆ漬け」など豪華なものもあります。また、おにぎりの専門店もあり、ショーケースにはたくさんの種類のおにぎりが並んでいます。専門店でおにぎりを買うときは、本文にあったように、種類と個数を言って買います。

おにぎりは自分でも簡単に作れます。100円ショップやスーパーなどには、おにぎりを作るための型も売っていますので、これを使うと、握らないで簡単におにぎりを作ることができます。

## ● 電子マネー इलेक्ट्रॉनिक भुगतान

जापान में नकद लंबे समय से भुगतान करने का प्रमुख तरीका रहा है। दूसरे देशों की तुलना में, जापान में कैशलेस भुगतान के तरीके अक्सर उपयोग नहीं किए जाते हैं। कई रेगुलर दुकान केवल नकद स्वीकार करते हैं क्रेडिट कार्ड नहीं। कुछ लोग कहते हैं कि ऐसा इसलिए है कि जापान में नकद लेकर घूमने में बहुत खतरा नहीं है। साथ ही, यहाँ शायद ही कोई नकली नोट और सिक्के की समस्या है।

हालाँकि, हाल के दिनों में कैशलेस भुगतान के तरीकों का उपयोग बढ़ता जा रहा है। क्रेडिट कार्ड के अलावा, इलेक्ट्रॉनिक भुगतान भी अधिक सामान्य हो गए हैं। यहाँ इलेक्ट्रॉनिक भुगतान के कुछ तरीके बताए गए हैं।



日本では長年、現金による支払いが中心でした。ほかの国と比べて、日本では現金以外のキャッシュレス決済の比率は低く、一般の店ではクレジットカードが使えず、現金しか使えないことも普通です。日本では現金を持ち歩いてもあまり危険がないことや、偽札がほとんどないことなどが、理由として言われています。

しかし、最近ではようやくキャッシュレス決済も増えてきました。クレジットカードだけではなく、電子マネーによる決済が普及してきました。日本の電子マネーには、次のようなものがあります。

#### ◆ 交通系ICカード プリーペイド परिवहन कार्ड

प्रीपेड परिवहन कार्ड मूल रूप से टिकट गेट पर टैप करके भुगतान करने के लिए बनाए गए थे, ताकि आप टिकट खरीदे बिना ही ट्रेन या बस पकड़ सकें। हालाँकि, वे दैनिक उपयोग के लिए इलेक्ट्रॉनिक भुगतान का एक लोकप्रिय तरीका बन गए हैं। ऐसा इसलिए है कि वे न केवल यातायात के साधन के लिए, बल्कि कन्वीनिेंस स्टोर और दुकान जैसी जगहों पर भी बड़े पैमाने पर उपयोग किए जा सकते हैं। जब आप किसी चीज़ के लिए प्रीपेड परिवहन कार्ड से पेमेंट करते हैं, तो चेकआउट काउंटर पर मौजूद डिवाइस पर उसे टैप करें। इसके कुछ उदाहरण सुइका, ICOCA, और PASMO हैं।



もともとは、切符を買わないで電車やバスに乗れるように、改札にタッチして運賃を支払うカードです。しかし、交通機関を利用するだけでなく、コンビニや店などで広く使えるので、日常的な電子マネーとして普及しています。使うときは、レジの機械にカードをタッチします。「Suica」「ICOCA」「PASMO」などがあります。

#### ◆ 流通系ICカード プリーペイド खरीदारी कार्ड

ये इलेक्ट्रॉनिक भुगतान कार्ड सुपरमार्केट और कन्वीनिेंस स्टोर में खरीदारी करने के लिए हैं। इनके कुछ उदाहरण Rakuten Edy, WAON और nanaco हैं। इसी तरह से, प्रीपेड खरीदारी कार्ड से भुगतान करने के लिए, चेकआउट काउंटर पर मौजूद डिवाइस पर टैप करें।

सुपरやコンビニなどで使うためのカードがもともとなった電子マネーです。「楽天 Edy」「WAON」「nanaco」などがあります。これも、使うときは、レジの機械にカードをタッチします。

#### ◆ QRコード決済 QR कोड से भुगतान

यह एक इलेक्ट्रॉनिक भुगतान ऐप है। जब आप किसी चीज़ के लिए भुगतान करते हैं, आप दुकान में स्मार्टफोन का उपयोग करके QR कोड को स्कैन करते हैं। इसके कुछ उदाहरण PayPay और LINE Pay हैं। कन्वीनिेंस स्टोर में भुगतान करते समय, आप अपने स्मार्टफोन पर बारकोड दिखाते हैं। फिर कर्मचारी चेकआउट काउंटर पर डिवाइस का उपयोग करके उस बारकोड को स्कैन करता है।

店にあるQRコードをスマホアプリで読み取って支払う方法の電子マネーです。「PayPay」「LINE Pay」などがあります。コンビニで払う場合は、スマホアプリでバーコードを表示し、コンビニレジの機械で読み取ってもらいます。

वर्तमान (2020) में, जापान में विभिन्न कंपनियों की ओर से बहुत प्रकार की इलेक्ट्रॉनिक भुगतान सेवाएँ ऑफर की जा रही हैं। हालाँकि, अभी भी, कई स्टोर केवल नकद ही स्वीकार करते हैं, विशेष रूप से बड़े शहरों के बाहर वाले। जापान में, हमेशा अपने साथ नकद रखना बेहतर रहता है।

以上のように、日本の電子マネーは現在 (2020年)、いろいろな会社のいろいろな方式がたくさんあって、混在している状態です。

なお、現在でも、特に地方では、現金しか使えない店がたくさんあります。日本では、いつもある程度の現金を持ち歩くようにすると安心です。